

Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Capolago Flyers I			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions											
Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code			
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																				
CLUB 1 Capolago Flyers I			1L																				
CLUB 2 Langnau Stars I			1L																				
Lieu / Ort Location / Luogo			Capolago			Date / Datum Date / Data			11.06.2023														
Start / Beginn Début / Inizio			10:57			End / Ende Fin / Fine			13:20			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			CB50								
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																	
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			65														
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift			COACH			10198											
Time Keeper Chronométrateur			207607 CETTI Mara									TOTAL			6								
Official scorer Marqueur			207621 CETTI Samanta									TIME OUT			X X X			TOTAL			16 min		
Referee 1 Arbitre 1			9230 JORNOD Jérémy																				
Referee 2 Arbitre 2			9214 BATTAGLIA Diego																				
Tech. Director Directeur tech.																							
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																				
CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2														
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			0 3			6			9														
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			4 2			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Langnau Stars I																	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 4			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma														
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0 0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma														
Penalty / Rigori			0 0																				
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			Il capitano del Capolago per motivi di ferimento non può firmare il foglio e lo firma l'assistente																				
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			209057											
			ABLER Andreas									TOTAL			9								
												TIME OUT			X X			TOTAL			19 min		